

Verein zur Förderung der Städtepartnerschaft Gießen-Wenzhou



Schüleraustausch Gießen – Wenzhou 2014/2015

Heinz Kipp

Kerstin Gromes

Januar 2012

Heinz Kipp

06. Oktober 2014



September 2005: Ein Chinesischer Schulchor besucht Gießen

„Das Brot ist viel härter als bei uns“

Für 20 Kinder der „Wenzhou Experimental Primary School“ begann ihr „Abenteuer Europa“ an der Käthe-Kollwitz-Schule

GIESSEN (fm). Ihre chinesischen Namen lauten He Yang, Dai Zhou Li, Huang Ming Ran, Wu Si Yi oder so ähnlich. Doch alle 20 Kinder der „Wenzhou Experimental Primary School“ lassen sich auch mit selbst gewählten englischen Vornamen ansprechen. Nach einem 13-stündigen Direktflug von Shanghai nach Frankfurt Airport hat für die Zehn- bis Zwölfjährigen ihr „Abenteuer Europa“ am Mittwochabend an der Gießener Käthe-Kollwitz-Schule (KKS) begonnen.

Die 14 Mädchen und vier Jungs sind Teil des aus 50 Schülern bestehenden „Ding Ding Dang“ Kinderchors ihrer Schule, an der 200 Lehrkräfte rund 1800 Grundschülerinnen und -schüler unterrichten. Nach Gießen sind sie zur Teilnahme am 3. Internationalen Kinder- und Jugendchor-Festival gekommen, das der Vokalkreis der Friedrich-Ebert-Schule anlässlich seines 25-jährigen Bestehens von Donnerstag bis zum morgigen Sonntag in der Kongresshalle veranstaltet.

„Viel Heimweh“ hätten die kleinen Chinesen am Mittwochabend und am Donnerstag gehabt, sagt Dolmetscher Qingming Zeng (Steven) im Gespräch mit dem Anzeiger. Kein Wunder, ist es doch für alle das erste Mal, dass sie so weit und so lange von zuhause fort sind. Von Gießen wird der chinesische Chor morgen früh samt ihren fünf Begleiterpersonen, darunter Fuyu Bian von der Wenzhou Schulverwaltung, nach Frankreich und Italien weiterreisen. „Aber das ist keine Ferienfahrt“, lächelt Steven. Denn die dabei gewonnenen Eindrücke sollen in

China im Unterricht vertieft werden.

„Wir haben die chinesischen Kinder immer zu zweit bei ihren Gießener Gastfamilien unterbringen können“, freut sich KKS-Schulleiterin Kerstin Gromes. Sie selbst betreut zwei von ihnen. „Die Kinder finden es sehr kalt hier“, fasst sie die ersten Kommentare der kleinen Chinesen über Gießen zusammen, die beim Festival unter der Leitung von Musiklehrerin Qi Jiang vor allem chinesische Volkslieder vortragen. Wie geschaffen für die Begegnung zwischen verschiedenen Kulturen klingt der Titel des Liedes, das der von Silke Müller geleitete Käthe-Kollwitz-Schulchor zur Eröffnung singt. Das Lied heißt „Ich bin anders als du.“

Welche Unterschiede zwischen ihrer Heimat und Gießen sind den kleinen Gästen aufgefallen? „Gießen is very quiet“ (In Gießen ist es sehr still) sagt Jenny und erntet viel Zustimmung von ihren Klassenkollegen. Kein Wunder, wo doch alle im Zentrum der 7,5 Millionen



Die 20 Kinder der „Wenzhou Experimental Primary School“ mit Silke Müller, Schulleiterin Kerstin Gromes, Fuyu Bian und Dolmetscher Steven. Bild: Maywald

Stadt Wenzhou wohnen, mit der im Frühjahr 2006 Verträge über eine Kooperationspartnerschaft unterzeichnet werden sollen. Statt des zuhause üblichen Porridge zum Frühstück gebe es hier Brot, wundern sich die Kleinen. „Aber das ist viel härter als bei uns.“ Und der elfjährige Harry genießt seinen vergleichsweise ruhigen Start in den Tag. Zuhause in Wenzhou ist er schon kurz nach 6 Uhr morgens mit Fröhsport, zumeist Badminton, beschäftigt. Der Unterricht dauert dort von 8

bis 16 Uhr.

Und was hat den jungen Sängerinnen und Sängern nach den ersten 48 Stunden am besten gefallen? „Die Experimente im Mathematikum“, ruft ein Mädchen. „Die Schaukel im Garten“, sagt ihre Nachbarin. Ebenfalls hoch oben auf der Beliebtheitskala der in Gießen gewonnenen Eindrücke: „Die Betten bei meiner Gastfamilie“, „die Gameboys“, „das Abendessen auf dem Balkon“ und – man höre und staune – „das Erdbeerpflücken im Garten.“

Oktober 2007: Wenzhou Experimental Primary School 2000 Schüler begrüßen die Gäste aus Gießen



温州 Wenzhou



ist eine Stadt mit 9 Mill. Einwohnern im Süden der Provinz Zhejiang.

Wenzhou liegt in einer gebirgigen Region am Fluss Ou (Ou Jiang), ca. 30 km von der Küste entfernt (Ostchinesisches Meer).

Es ist das wirtschaftliche und kulturelle Zentrum Süd-Zhejiangs.

Wenzhou ist eine der 14 freien Handelsstädte Chinas, es ist wirtschaftlich sehr dynamisch, hat einen eigenen Hafen, und ist Industriestandort: Textilien, Lederschuhe, Feuerzeuge, Brillenfassungen.



Wenzhou



Fotoimpressionen aus Wenzhou



Nationalpark Delongqui



Nationalpark Delongqui



Das Chinesische Schulsystem

- China besitzt ein Einheitsschulsystem, das man in vier Bereiche einteilen kann:
 - Kindergarten und Grundschule,
 - Mittelschule mit Unterstufe und Oberstufe,
 - College und Universität,
 - Erwachsenenbildung.
- Da mehrheitlich beide Eltern berufstätig sind, besuchen die meisten Kinder ab drei Jahren einen Kindergarten. Im Allgemeinen wird hier auch Vorschulunterricht angeboten. Mit sechs Jahren kommen die Kinder in die Schule.

Schulgebühren

Die Schulgebühren sind je nach Region und Schulart äußerst unterschiedlich. Ein mittleres Schulgeld für die Senior High School beträgt etwa 3300 Yuan (ca. 330 Euro) pro Jahr. Es werden immer mehr private Schulen für wohlhabende Eltern gegründet, deren Schulgeld weit höher liegt.

Eltern geben für die schulische Erziehung ihres Kindes oft bis zu einem Drittel des Familieneinkommens aus.

Eltern verschulden sich zum Teil erheblich für die schulische Ausbildung ihres Kindes.

Schule und Bildung in Wenzhou – einige Zahlen

- 1,5 Millionen Schüler
- 100.000 Lehrerinnen und Lehrer
- 1.500 Kindergärten
- 1.000 Grundschulen
- 340 Mittelschulen
- 250 Obere Mittelschulen bzw. Fachschulen
- 7 Universitäten bzw. Fachhochschulen
- Schulgebäude der meisten Schulen wurden in den letzten 5 – 15 Jahren neu erbaut



Ankunft in Wenzhou



Die Grundschule

- Die chinesische Grundschule ist sechsjährig
- Englisch ist Pflichtfach ab dem 3. Schuljahr (5 Wochenstunden a 30 Minuten)
- In den Reformschulen (Experimental Schools) werden neue Curricula entwickelt



Beispiel: Wenzhou Experimental Primary School

- Gründung 2002
- 3.100 Schülerinnen und Schüler
- 245 Lehrerinnen und Lehrer
- 30 Mitarbeiter in der Mensa
- bis zu 90% des Unterrichts folgt staatlichen Vorgaben, 10 – 20% sind in das Ermessen der Schule gestellt
- Die Schule hat einen Kooperationsvertrag mit der Liebigsschule geschlossen



Die Mittelschule



- wird besucht von Schülern zwischen 12 und 15 Jahren
- Von den 2500 Schülern der Wenzhou Mittelschule leben 2000 in schuleigenen Wohneinheiten
- Schulbesuchsdauer 3 Jahre
- Klassengrößen zwischen 40 und 60 Schülern

Oberstufe



- Schüler sind zwischen 16 und 18 Jahren alt
- Dauer: 3 Jahre
- Abschluss berechtigt zum Studium an der Fachhochschule oder der Universität

Berufsschule



- Fachschulen (z.B. für Köche)
- Ausbildung für Fachberufe zwischen 2 und 3 Jahren

Ausstattung Schulen I



Ausstattung Schulen II



„Ein guter Start ist fast schon ein Erfolg.“ (Chinesisches Sprichwort)



In Absichtserklärungen wurden Vereinbarungen über zukünftige Formen der Kooperation festgehalten.

Austauschgruppe 2014



Erstbegegnung in der Foreign Language School in Wenzhou



Bilder vom Schüleraustausch 2014



温州晚报

今日16版
2014年4月19日
星期四
温州晚报
第18222号
零售每份0.5元
广告部电话
88908890
温州日报报业集团
新闻热线
88908890
温州日报报业集团
地址: 温州市南浦街道
邮编: 325000
www.0577C.cn
#066-325088

儿子参加市外国语学校与德国东吉森综合中学合作交流计划后
温二高历史老师汪祥权的家里住进一位外国学生
我给德国娃当15天临时老爸

“尤拿斯和自己的德国伙伴碰到一起讨论的是游戏
中国的孩子聚在一起的话题则是作业和考试
懂礼貌,看到后面有人远远地走过来,他就一直扶着门
体力惊人,连着打了将近三个小时的羽毛球都不觉得累”



高满堂四顾温州带来“两家人”

讲述制鞋黄家和制衣侯家两代人的故事
昨天请来温州创业者们为剧本“把脉”
将于10月份开机,预计明年与观众见面



Schüleraustausch 2014/2015

Details der Vereinbarung:

- Beginnend ab 2014 können Schülergruppen beider Städte an einem Schüleraustauschprogramm teilnehmen.
- Im Frühjahr 2015 wird eine Gruppe von 20 bis 30 Schülerinnen und Schülern aus Gießener Schulen nach Wenzhou reisen und dort in Familien untergebracht werden. Die Gruppe wird von 3 bis 4 Lehrkräften begleitet, die während des Aufenthaltes ebenfalls in Chinesischen Familien wohnen werden. Die Schüler zahlen lediglich für die Reisekosten, sowie für Versicherungen und Visa, alle anderen Kosten werden von den Gastgebern übernommen.

Vorraussichtliche Flugdaten

- Hinflug über Peking:

Air China Gruppenticket

CA 966 30 MAR FRA-PEK ab 13:55 an 05:15(+1)

CA1567 31 MAR PEK-WNZ ab 07:40 an 10:15

- Rückflug über Shanghai:

Air China Gruppenticket

CA1965 16 APR WNZ-PVG ab 07:30 an 08:35

CA 935 16 APR PVG-FRA ab 11:45 an 18:05

Schüleraustausch 2014/2015

- Im Juli soll dann der Gegenbesuch aus Wenzhou erfolgen, bei dem ebenfalls 20 bis 30 Schülerinnen und Schüler sowie 3 bis 4 Lehrkräfte teilnehmen und zu gleichen Konditionen in Gießener Familien wohnen werden.
- Nach erfolgreichem Start im Jahr 2014 wird das Programm in den nächsten Jahren zunehmend ausgebaut und für größere Schülergruppen angeboten werden.
- Die Organisation auf Gießener Seite erfolgt über den Verein zur Förderung der Städtepartnerschaft Gießen-Wenzhou.

Kosten des Schüleraustauschs

- Abwicklung über ein Reisebüro
- Flugkosten pro Person: 800,00 €
- Visabeschaffung 75,00 €
- Versicherungspaket: 25,00 €
(beinhaltet: Reise-Krankenversicherung, Reise-Rücktritt,
Reiseabbruch, Reisegepäck)
- Kosten für Begleitpersonen und für Abwicklung 150,00 €
- Kosten für Fahrten und Aktivitäten beim Gegenbesuch: 150,00 €
- **Summe: 1200,00 €**

Zahlungsplan für den Schüleraustausch

- Anzahlung: 400,00 € direkt nach Anmeldung und Zahlungsaufforderung durch den Verein
- 2. Zahlung: 400,00 € bei Ticketausstellung ca. 4 Wochen nach Anmeldung
- Restzahlung (max. 400,00 €) kurz vor Beginn des Schüleraustauschs (Zuschüsse werden vorher abgezogen)
- **Mögliche Zuschüsse:**
- Pasch Programm 100,00 € pro Person (Antrag durch die jeweilige Schulleitung)
- Lotto-Toto Mittel der Landesregierung
- Weitere Fördermittel

Gegensätze I



Gegensätze II



Herzlichen Dank für Ihre Aufmerksamkeit





谢谢

xièxiè